



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Entscheidung des Abteilungsleiters

Determinazione del Direttore di Ripartizione

Nr./No.: 2025/346

Technisches Amt Süd

Ufficio tecnico sud

Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für die Innensanierung und Instandsetzung von Wohnungen im Zuständigkeitsbereich der Mieterservicestelle Bozen

Nach Einsichtnahme in Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, betreffend die Organisation zur Durchführung öffentlicher Verträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferaufträgen,

Nach Einsichtnahme in Art. 6 Absatz 1 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, über die Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für die Phasen der Programmierung, der Planung, der Projektierung, der Vergabe und der Durchführung von Vergabe- und Durchführungsverfahren öffentlicher Vergabeverträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen;

Nach Einsichtnahme in Art. 15 des GvD Nr. 36 vom 31. März 2023;

Nach Einsichtnahme in Anhang I.2 des GvD Nr. 36 vom 31. März 2023;

Festgestellt und überprüft, dass:

- das zu ernennende Subjekt ein Angestellter des Auftraggebers ist;
- das zu ernennende Subjekt im Besitz der erforderlichen Erfahrung und technischen Qualifikation gemäß Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 ist;
- das zu ernennende Subjekt die Erklärung (Anhang 1) abgegeben hat, dass keine Gründe vorliegen, die es an der Ausübung des Auftrages als EPV hindern;

ernennt der Abteilungsleiter

Nomina del Responsabile Unico del Progetto (RUP) per lavori di risanamento e ripristino alloggi nella zona di competenza del centro servizi inquilinato di Bolzano

Visto l'art. 6 della l.p. 17 dicembre 2015 n. 16, concernente l'organizzazione per l'esecuzione di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

Visto l'art. 6 comma 1 della l.p. 17 dicembre 2015 n. 16 sulla nomina del responsabile unico del progetto (RUP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e per l'esecuzione delle procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

Visto l'art. 15 del D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36;

Visto l'allegato I.2 del D.lgs. n. 36/2023;

Accertato e verificato che:

- il soggetto nominando è dipendente dell'ente committente;
- il soggetto nominando è in possesso della necessaria esperienza e qualificazione tecnica richiesta ai sensi dell'art. 6 L.P. n. 16/2015;
- il soggetto nominando ha reso la dichiarazione (allegato n.1) relativa alla mancanza di cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP;

il Direttore di Ripartizione



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

nomina

im Sinne des Art. 15 und Anhang I.2 des GvD 36/2023 und des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015

ai sensi dell'art. 15 e dell'Allegato I.2 del D.lgs. n. 36/2023 e dell'art. 6 della L.P 16/2015

Arch. Alessandro Teti

als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für alle Phasen der Programmierung, Projektplanung, und der Ausführung für die im Betreff beschriebenen Arbeiten:

quale Responsabile unico del progetto (RUP) per tutte le fasi della programmazione, progettazione, e dell'esecuzione per i lavori descritti in oggetto:

Innensanierung und Instandsetzung von Wohnungen im Zuständigkeitsbereich der Mieterservicestelle Bozen

lavori di risanamento e ripristino alloggi nella zona di competenza del centro servizi inquilinato di Bolzano

und

e

Arch. Dietmar Hafner

als Verfahrensverantwortlichen für die Phase der Auftragsvergabe für die im Betreff beschriebenen Arbeiten;

quale responsabile di procedimento per la fase di affidamento per i lavori descritti in oggetto

Der Auftrag wird gemäß im Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 festgelegten Aufgaben ausgeführt. Der EPV muss zudem für die Einhaltung, der in Art. 26 des gesetzesvertretenden Dekrets 81/2008 vorgesehenen Bestimmungen Sorge tragen. Die Übermittlung der Daten an die Aufsichtsbehörden sind im Auftrag nicht enthalten.

L'incarico sarà svolto secondo le attribuzioni stabilite dall'art. 15 del D.lgs. 36/2023, dall'art. 6 della L.P 16/15. Il RUP è altresì incaricato di curare gli aspetti inerenti l'art. 26 del D.lgs. 81/2008. Rimangono escluse le attività di trasmissione dei dati agli organi di controllo.

Das Amt des EPV ist gemäß Art. 6 Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 und Art. 15 Absatz 2 Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36/2023 verpflichtend und kann nicht verweigert werden.

L'ufficio del RUP, ai sensi dell'art. 6 comma 2 della LP 16/15 e dell'art. 15 comma 2 del Decreto Legislativo 36/2023, è obbligatorio e non può essere rifiutato.

Diese Ernennung bezieht sich in der Regel auf sämtlichen benannten Tätigkeiten ab dem Datum der Veröffentlichung dieser Entscheidung, mit Ausnahme der späteren Ernennung anderer Personen zu EPV mit ausdrücklichem Verweis auf spezifische Vergabeverfahren im selben Tätigkeitsbereich

La presente nomina è generalmente riferita a tutte le attività in oggetto a partire dalla data di pubblicazione della determina, salvo successiva nomina a RUP di altri soggetti con esplicito riferimento a specifiche procedure di appalto nello stesso ambito operativo



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Anlage: 1) Erklärung über das
Nichtvorhandensein von Hinderungsgründen

Allegato: 1) dichiarazione relativa alla
mancanza di cause ostative

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di Ripartizione

Datum und Unterschrift – Data e firma

ZUR KENNTNIS/VISTO:

Alessandro Teti

Sachbearbeiter/istruttore: teti

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.